

Adore en
NA  **IVITY**
CA  **HEDRAL**

Quinto Domingo de Pascua



15 de Mayo, 2022

12:30 p.m.

*Nuestra misión:
conocer a Cristo,
dar a conocer a Cristo,
servir a todos según el ejemplo de Cristo.*

La Pascua inicia un nuevo día. Anticipa un nuevo cielo y una nueva tierra. Cristo resucitado está haciendo todas las cosas nuevas. En el misterio del santo bautismo Dios ha hecho de nosotros nuevas personas. Hoy Jesús nos invita a ver a todos bajo una nueva luz, a través de la perspectiva del amor.



www.youtube.com/c/NativityCathedral

Nos Congregamos

¡Aleluya! Cristo ha resucitado.
Es verdad Cristo ha resucitado. ¡Aleluya!

Himno de Entrada

Amémonos de Corazón

Tradicional

1. // Amémonos de corazón, no de labios ni de oídos//
Para cuando Cristo venga, para cuando Cristo venga nos encuentre preparados//

2. // Cuánto gozo tiene Dios, que haya paz entre cristianos //
Paz y amor han de reinar, paz y amor han de reinar en aquel que sigue a Cristo.

3. //En amor ya no hay temor, solo existe comprensión//
//Sobre todo hay perdón, sobre todo hay perdón, lo esencial en toda unión//

Colecta del Día

El Señor sea con ustedes

Y con tu espíritu

Oremos,

Dios todopoderoso, conocerte verdaderamente es vida eterna: Concede que conozcamos tan perfectamente que tu Hijo Jesucristo es el camino, la verdad y la vida, que sigamos sus pasos con perseverancia en el camino que conduce a la vida eterna; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Liturgia de La Palabra

Primera Lectura:

Hechos 11:1-18

Los apóstoles y los hermanos que estaban en Judea recibieron noticias de que también los no judíos habían aceptado el mensaje de Dios. Pero cuando Pedro volvió a Jerusalén, lo criticaron algunos de los creyentes procedentes del judaísmo. Le preguntaron: ¿Por qué fuiste a visitar a los que no son judíos, y comiste con ellos? Pedro les contó desde el principio todo lo que había pasado. Les dijo: Yo estaba en la ciudad de Jope, y mientras oraba tuve una visión: Vi algo parecido a una gran sábana que, atada por las cuatro puntas, bajaba del cielo hasta donde yo estaba. Me fijé bien para ver lo que había dentro, y vi cuadrúpedos y fieras, reptiles y aves. Y oí una voz, que me dijo: “Levántate, Pedro; mata y come.” Yo contesté: “No, Señor, porque nunca ha entrado en mi boca nada profano ni impuro.” Entonces la voz del cielo me habló de nuevo, diciéndome: “Lo que Dios ha purificado, no lo llames tú profano.” Esto sucedió tres veces, y luego todo volvió a subir al cielo. En aquel momento, tres hombres enviados desde Cesarea a buscarme llegaron a la casa donde estábamos. El Espíritu me mandó que, sin dudar, fuera con ellos. Y también fueron conmigo estos seis hermanos. Todos entramos en casa de cierto hombre, que nos contó cómo en su casa había visto a un ángel, que puesto de pie le había dicho: “Manda a alguien a la ciudad de Jope para que haga venir a Simón, que también es conocido como Pedro; él te dirá cómo puedes salvarte, tú y toda tu familia.” Cuando comencé a hablarles, el Espíritu Santo vino sobre ellos de igual manera que al principio vino sobre nosotros. Entonces me acordé de lo que había dicho el Señor: “Es cierto que Juan bautizó con agua, pero ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo.” Pues bien, si Dios les da también a ellos lo mismo que nos ha dado a nosotros que hemos creído en el Señor Jesucristo, ¿quién soy yo para oponerme a Dios? Cuando los hermanos de Jerusalén oyeron estas cosas, se callaron y alabaron a Dios, diciendo: ¡De manera que también a los que no son judíos les ha dado Dios la oportunidad de volverse a él y alcanzar la vida eterna!

Palabra del Señor

Demos Gracias a Dios

Salmo: Salmo - 148 Laudate Dominum -*Al unísono*

- 1 ¡Aleluya! Alaben al Señor desde los cielos; * alábenle en las alturas.
 - 2 Alábenle, todos sus ángeles; * alábenle, toda su hueste.
 - 3 Alábenle, sol y luna; * alábenle, todas las estrellas lucientes.
 - 4 Alábenle, cielos de los cielos; * alábenle, aguas que están sobre los cielos.
 - 5 Alaben el Nombre del Señor, * porque él mandó, y fueron creados.
 - 6 Los afirmó eternamente y para siempre; * les dio una ley que no pasará.
 - 7 Alaben al Señor desde la tierra, * monstruos marinos y todos los abismos;
 - 8 Fuego y granizo, nieve y bruma, * viento tempestuoso que ejecuta su voluntad;
 - 9 Montes y todas las colinas, * árboles frutales y todos los cedros;
 - 10 Bestias silvestres y todo ganado, * reptiles y aves aladas;
 - 11 Reyes de la tierra y todos los pueblos, * príncipes y jefes del mundo;
 - 12 Mozos y doncellas, * viejos y jóvenes juntos.
 - 13 Alaben el Nombre del Señor, * porque sólo su Nombre es excelso, su gloria sobre la tierra y los cielos.
 - 14 Ha alzado el cuerno de su pueblo, y alabanza para todos sus fieles, * los hijos de Israel, el pueblo cercano a él.
- ¡Aleluya

**Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo:
como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.**

Segunda Lectura:

Apocalipsis 21:1-6

Después vi un cielo nuevo y una tierra nueva; porque el primer cielo y la primera tierra habían dejado de existir, y también el mar. Vi la ciudad santa, la nueva Jerusalén, que bajaba del cielo, de la presencia de Dios. Estaba arreglada como una novia vestida para su prometido. Y oí una fuerte voz que venía del trono, y que decía: «Aquí está el lugar donde Dios vive con los hombres. Vivirá con ellos, y ellos serán sus pueblos, y Dios mismo estará con ellos como su Dios. Secará todas las lágrimas de ellos, y ya no habrá muerte, ni llanto, ni lamento, ni dolor; porque todo lo que antes existía ha dejado de existir.» El que estaba sentado en el trono dijo: «Yo hago nuevas todas las cosas.» Y también dijo: «Escribe, porque estas palabras son verdaderas y dignas de confianza.» Después me dijo: «Ya está hecho. Yo soy el alfa y la omega, el principio y el fin. Al que tenga sed le daré a beber del manantial del agua de la vida, sin que le cueste nada

Palabra del Señor

Demos Gracias a Dios

Aclamación del Evangelio

Aleluya Aleluya Aleluya Aleluya

Everyone will know that you are ¹ my disciples* if you have love for ¹ one another.

Aleluya Aleluya Aleluya Aleluya

Evangelio:

Juan 13: 31-35

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan
¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Después que Judas hubo salido, Jesús dijo: Ahora se muestra la gloria del Hijo del hombre, y la gloria de Dios se muestra en él. Y si el Hijo del hombre muestra la gloria de Dios, también Dios mostrará la gloria de él; y lo hará pronto. Hijitos míos, ya no estaré con ustedes mucho tiempo. Ustedes me buscarán, pero lo mismo que les dije a los judíos les digo ahora a ustedes: No podrán ir a donde yo voy. Les doy este mandamiento nuevo: Que se amen los unos a los otros. Así como yo los amo a ustedes, así deben amarse ustedes los unos a los otros. Si se aman los unos a los otros, todo el mundo se dará cuenta de que son discípulos míos.

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor**

Aleluya Aleluya Aleluya Aleluya

Sermón

The Rev. Rodney Conn

El Credo Niceno

**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho; que por nosotros
y por nuestra salvación bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.
Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.
Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre.**

**De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creemos en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.
Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.**

Oraciones de Intercesión

Liberados del cautiverio del pecado y de la muerte, oramos al Dios de la resurrección por la iglesia, las personas necesitadas y toda la creación.

Un breve silencio.

Amando a Dios, llévanos a seguir tu Espíritu, en lugar de nuestros propios prejuicios o deseos, ya que la iglesia se preocupa por los demás. Ábrenos para percibir tus dones en los que menos esperamos. Dios, en tu misericordia,
escucha nuestra oración.

Inspíranos a elogiarnos a través de la belleza y majestuosidad del mundo natural que nos rodea (*las áreas naturales locales pueden ser nombradas*). Invítanos hacia un cuidado más deliberado del mundo que has creado. Dios, en tu misericordia,
escucha nuestra oración.

Humilla a los gobernantes de las naciones ante tu esplendor. Dirígelos a las personas que más necesitan su atención y aléjalos de la tentación de acumular riqueza o poder. Dios, en tu misericordia,
escucha nuestra oración.

Apresúrate a morar entre aquellos que tienen dolor o angustia (*especialmente*). A medida que Cristo entre en nuestro sufrimiento más profundo, permanezca con aquellos que experimentan desesperación y gran necesidad. Dios, en tu misericordia,
escucha nuestra oración.

Pon el amor santo en el centro de todas nuestras relaciones y comunidades. Por tu amor sananos, convéncenos y renuévanos. Pon fin al racismo en nuestras iglesias y comunidades. Deja que todos conozcan tu bondad por el amor que nos mostramos unos a otros. Dios, en tu misericordia,
escucha nuestra oración.

Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.

Danos un lugar en la compañía diversa de tus amados santos. Enséñanos el valor de la identidad de cada persona y bendícenos con una identidad compartida como tus hijos, parientes de Cristo. Dios, en tu misericordia,
escucha nuestra oración.

Celebrante: En tu misericordia, oh Dios, responde a estas oraciones y renuévanos por tu Espíritu vivificante; a través de Jesucristo, nuestro Salvador. **Amén.**

La Paz

La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Y con tu espíritu.

Hevenu shalom alechem

Canto tradicional hebreo

La paz esté con nosotros;
La paz esté con nosotros;
que con nosotros siempre, siempre esté la paz.

Hevenu shalom aleichem.
Hevenu shalom aleichem.
Hevenu shalom aleichem.

Queremos paz para el mundo
Pedimos paz para el mundo
Cantamos paz para el mundo
que nosotros siempre, siempre esté la paz.

Anuncios de la Semana

Nolman Bonilla

Himno de Ofertorio

Amar

Tradicional

Amar es entregarse olvidándose de sí,
//buscando lo que al otro puede hacer feliz//

**Que lindo es vivir para amar, que grande es tener para dar,
//dar alegría, felicidad, darse uno mismo eso es amar//**

Amar como así mismo, entregarse a los demás
Así no habrá egoísmo, que no pueda superar//

Liturgia de La Cena

Invitación a la Comunión

Cristo resucitado mora con nosotros aquí.

Todos los que tienen hambre, todos los que tienen sed, vengan.

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor

Demos gracias al Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Pero principalmente tenemos que alabarte por la gloriosa resurrección de tu Hijo nuestro Señor Jesucristo; pues él es el verdadero Cordero Pascual, quien fue sacrificado por nosotros, y ha quitado los pecados del mundo. Por su muerte ha destruido la muerte, y por su resurrección a la vida, ha conquistado para nosotros la vida eterna.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los ángeles y arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.

Bendito el que viene en nombre del Señor.

Hosanna en el cielo.

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos

con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre nuestro que estás en el cielo,

santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu Reino;

hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria ahora y por siempre. Amén.

La Fracción Del Pan

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Todos los que desean recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo pueden comulgar en la Iglesia Episcopal.

Entendemos que la vida del discipulado cristiano que este Santísimo Sacramento mantiene empieza con el Santo Bautismo. Si Usted desea responder en fe y recibir la gracia y promesa de Dios, la renovación de la vida, y el fortalecimiento por el ministerio del Sacramento del Bautismo, hable con el sacerdote.

Administración de La Santa Comunión

Palabras De Administración

*El Cuerpo de Cristo,
pan del cielo.*

Amén.

*La Sangre de Cristo,
cáliz de salvación.*

Amén.

Himno Durante la Comunión

Gusten y vean

James E. Moore, tr. Ronald F. Krisman

*Gusten y vean,
Gusten y vean
que bueno es el Señor
Oh, gusten y vean,
gusten y vean
que bueno es el Señor, el
Señor.*

*Gusten y vean,
Gusten y vean
que bueno es el Señor
Oh, gusten y vean,
gusten y vean
que bueno es el Señor, el
Señor.*

*Gusten y vean,
Gusten y vean
que bueno es el Señor
Oh, gusten y vean,
gusten y vean
que bueno es el Señor, el
Señor.*

1 Bendigo al Señor
en todo momento.
Su alabanza está
siempre en mi boca.
Mi alma glorifica en el
Señor;
los humildes
se alegran al escucharme.

2 La grandeza del Señor
proclamen conmigo,
y juntos ensalcemos
su santo Nombre.
Acudí al Señor, y él me
respondió;
de todos
mis temores me libró.

3 Al Señor adoren,
todos pueblos.
Los que buscan al Señor
no carecen de nada.
Gusten y vean su bondad;
Dichosos
los que se acogen a él.

Oración Después de la Comunión

**Oremos. Omnipotente y sempiterno Dios, te damos gracias
porque nos has nutrido con el alimento espiritual
del preciosísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo,
nuestro Salvador Jesucristo;
y porque nos aseguras, en estos santos misterios,
que somos miembros vivos del Cuerpo de tu Hijo
y herederos de tu reino eterno.
Y ahora, Padre, envíanos al mundo para cumplir la misión
que tú nos has encomendado,
para amarte y servirte
como fieles testigos de Cristo nuestro Señor.
A él, a ti y al Espíritu Santo,
sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. Amén.**

Envío

Bendición Final

Dios, el Autor de la vida,
Cristo, la piedra angular viviente,
y el espíritu vivificante de adopción,
✠ los bendiga ahora y para siempre.
Amén.

HIMNO DE DESPEDIDA

He decidido seguir a Cristo

Anónimo, "Assam"

1 He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.

2 La Cruz delante, el mundo atrás,
La Cruz delante, el mundo atrás
La Cruz delante, el mundo atrás,
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.

3 El Rey de gloria me ha transformado
El Rey de gloria me ha transformado
El Rey de gloria me ha transformado
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.

4 Y si me llama, ¡Aleluya!
Y si me llama, ¡Aleluya!
Y si me llama, ¡Aleluya!
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.

Despida

¡Aleluya! Cristo ha resucitado.
Es verdad Cristo ha resucitado. ¡Aleluya!
Vayan en paz. Digan lo que Dios ha hecho.
Demos Gracias a Dios.

MINISTROS HOY

Celebrante, el muy Reverendo Barry Harte, Deán & Rector Interino

Predicador, el Rev. Rodney Conn

Asistentes, la Canóniga Sandy Milien, Nolman Bonilla

Acólito(s), Mireya Barahona

Lector(es), Marie Lisby, Jofre Rodas

Ujier/Portero, Milagros Barahona

Cofradía del Altar, Olga Rivera